

revenus? Les organisations de consommateurs du pays ont-elles été invitées à participer à la conférence? Sinon, pourquoi ont-elles été laissées de côté?

**L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations):** Monsieur l'Orateur, le but de la conférence qui doit avoir lieu aujourd'hui et demain est de permettre à la Commission des prix et des revenus d'obtenir que les hommes d'affaires participants s'engagent à restreindre les prix en 1970. Ce sont eux qui doivent prendre cet engagement plutôt que les consommateurs.

**M. Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Étant donné que les consommateurs s'intéressent vivement à l'issue des discussions, le ministre ne songera-t-il pas à autoriser les représentants des consommateurs à assister à la conférence et à exprimer leurs opinions sur tout le problème de l'augmentation du coût de la vie?

**L'hon. M. Basford:** Monsieur l'Orateur, des hauts fonctionnaires de mon ministère participent à la conférence où ils représentent officiellement les consommateurs.

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Monsieur l'Orateur, le ministre ne fera-t-il pas une déclaration à la Chambre à l'issue de la conférence?

**L'hon. M. Basford:** Monsieur l'Orateur, le président de la Commission des prix et des revenus doit faire une déclaration demain à la fin de la journée.

[Plus tard]

#### LA COMMISSION ET LES SYNDICATS

**L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings):** Monsieur l'Orateur, puis-je adresser une question au ministre de la Consommation et des Corporations? Peut-il nous dire quand les réunions en cours entre la Commission des prix et des revenus et les chefs d'entreprises seront suivies d'une nouvelle initiative du président de la Commission en direction des syndicats?

**L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations):** Monsieur l'Orateur, comme je l'ai dit plusieurs fois à la Chambre, il s'agit d'une commission indépendante. Une fois achevée cette série de réunions, la Commission se tournera vers un autre secteur de l'économie où un programme de restrictions pourrait être mis au point.

[M. Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles).]

**L'hon. M. Hees:** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre cherche-t-il à faire comprendre à la Chambre que lui-même et le président de la Commission des prix et des revenus n'examinent pas ces problèmes de très près? Veut-il nous faire croire qu'il ignore quelles initiatives le président de la Commission entend prendre par la suite?

**L'hon. M. Basford:** Pas du tout, monsieur l'Orateur.

**L'hon. M. Hees:** C'est absurde.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Cette question prête à controverse.

[Plus tard]

**L'hon. M. Hees:** J'ai une question à poser au ministre de la Consommation et des Corporations. En réponse à une question, tout à l'heure, et comme il n'avait pas reçu de nouvelles du président de la Commission des prix et des revenus, le ministre ignorait à quel moment le ministère avait l'intention d'amorcer de nouveaux entretiens avec les syndicats. Voudrait-il aborder ce sujet avec le président d'ici 24 heures et faire rapport à la Chambre dès son prochain jour de présence?

**L'hon. M. Basford:** J'ai dit, monsieur l'Orateur, que quand cette série de négociations fermes prendra fin—et j'espère, tout comme le député, qu'elle sera fructueuse—la Commission examinerait d'autres secteurs de l'économie où il y aurait lieu d'établir un programme de restrictions. Le domaine dont parle le député est manifestement de ce nombre.

**L'hon. M. Hees:** Une question supplémentaire. Le ministre va-t-il saisir la première occasion, à l'appel des motions, pour exposer le programme de la Commission des prix et des revenus au sujet de cette très importante question?

#### LA PARTICIPATION DE L'INDUSTRIE CINÉMATOGRAPHIQUE

**M. W. M. Howe (Wellington-Grey):** Voici une question supplémentaire pour le ministre de la Consommation et des Corporations. Comme on annonçait récemment que le prix d'entrée dans les cinémas a contribué à la hausse du coût de la vie au Canada, l'industrie cinématographique participe-t-elle à la réunion sur les prix au détail qui se tient actuellement à Ottawa? Le ministre s'est-il entretenu avec elle de la hausse énorme du prix des billets, qui aurait monté de 70 p. 100 environ depuis 15 ans?